



Federazione Italiana Lavoratori Emigrati e Famiglie
Associazione di Volontariato Onlus
Via A. Piccinini, 8/a-b 42124 Reggio Emilia
Tel. 0522-331392 e-mail: filefreggioemilia@libero.it – C.F. 91038950357

RELAZIONE ILLUSTRATIVA PER LA PROMOZIONE DELL'INTEGRAZIONE LINGUISTICA DEI CITTADINI DI ORIGINE STRANIERA

(DA OTTOBRE 2016 AD APRILE 2017)

Presso la Filef, sono iscritti 92 studenti adulti: 22 uomini e 70 donne. Per loro l'Associazione ha attivato corsi di più livelli - realizzati completamente con il contributo dei volontari - per venire incontro alle esigenze di eterogeneità, rivelati da un test iniziale fatto eseguire dagli insegnanti all'atto dell'iscrizione. I corsi attualmente attivati sono di vari livelli: A0 (analfabeti), A1 (principianti), A2 (avanzati) e B1 (perfezionamento). Gli studenti iscritti possono frequentare sia il mattino di lunedì, mercoledì e giovedì; mentre nel pomeriggio i corsi sono il lunedì, mercoledì (in due orari diversi) e il venerdì.

La scuola rimane aperta tutti i giorni tranne il martedì.

La didattica adottata dagli insegnanti è concordata e il lavoro viene deciso in equipe con incontri che avvengono durante il corso dell'anno per confrontarsi. L'insegnamento è finalizzato a acquisire gli strumenti necessari allo svolgimento delle azioni del vivere quotidiano e a favorire un lessico spendibile in ambito lavorativo. Le lezioni sono integrate con conoscenze di educazione civica e coadiuvate da uscite in città e presso Musei. La Filef tiene incontri con medici sui temi della salute, Protezione Civile, Croce Verde e con le strutture che possono essere utili all'integrazione sul territorio.

Gli iscritti mostrano interesse alle lezioni e frequentano in modo assiduo, sono anche partecipi alle uscite e ben disposti agli incontri proposti.

Molti sono stati i momenti di incontro conviviale fra gli studenti, sia in occasione di feste organizzate, sia nati spontaneamente dagli alunni, che hanno portato cibi tipici dei loro paesi per uno scambio tra culture.

Il clima delle lezioni è sereno e produttivo.



Federazione Italiana Lavoratori Emigrati e Famiglie
Associazione di Volontariato Onlus
Via A. Piccinini, 8/a-b 42124 Reggio Emilia
Tel. 0522-331392 e-mail: filefreggioemilia@libero.it – C.F. 91038950357

MAMME A SCUOLA ANNO SCOLASTICO 2016-2017 - Aprile 2017 -

La lingua è vettore per qualsiasi tipo di transazione, nell'ambito delle relazioni umane come nell'approccio all'attività lavorativa. Inoltre, il superamento del deficit linguistico dell'adulto, in particolare della donna, cardine della famiglia, aiuta l'inserimento socioculturale dei figli e, più in generale, dei giovani migranti che hanno negli adulti il loro punto di riferimento.

A tal fine occorre incrementare e differenziare gli interventi volti a fornire gli strumenti linguistici di base, nella consapevolezza delle specificità cognitive e psicologiche che caratterizzano il migrante adulto.

Tali interventi sono possibili grazie al contributo volontario di tante persone.

Il progetto ha le seguenti finalità e settori di intervento:

1) Obiettivi linguistici:

- fornire una competenza linguistica di base agli stranieri adulti, con particolare attenzione alle donne, presenti sul territorio per il raggiungimento di un migliore e più rapido inserimento nel contesto sociale
- acquisire il lessico necessario per la prima emergenza nonché sviluppare la capacità di comprendere e comunicare messaggi legati alla vita di ogni giorno
- promuovere la capacità di comunicare in modo funzionale ed efficiente con gli insegnanti e le istituzioni scolastiche in generale, al fine di facilitare la relazione tra le due agenzie educative più importanti dei figli

2) Obiettivi trasversali:

- predisporre una prima accoglienza al fine di rilevare i bisogni e le competenze per strutturare un'articolazione individualizzata del percorso d'apprendimento
- offrire un contesto di scambio e sostegno interpersonale al fine di trasformare l'insegnamento della lingua italiana in un'esperienza collettiva più ampia che stimoli il senso della solidarietà
- favorire e stimolare la comunicazione reciproca fra i partecipanti, e fra partecipanti ed insegnanti.



**Federazione Italiana Lavoratori Emigrati e Famiglie
Associazione di Volontariato Onlus**

Via A. Piccinini, 8/a-b 42124 Reggio Emilia
Tel. 0522-331392 e-mail: filefreggioemilia@libero.it – C.F. 91038950357

Svolgimento degli incontri:

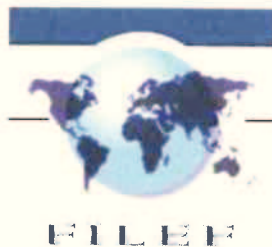
Gli incontri saranno condotti seguendo una modalità molto interattiva, in cui si alterneranno momenti di spiegazione più formali ad altri di conversazione e scambio reciproco tra partecipanti ed insegnanti. Gli argomenti trattati ad ogni incontro verranno dapprima introdotti e spiegati dagli insegnanti, per poi lasciare ai partecipanti la possibilità di sperimentarsi in prima persona, al fine di favorire attraverso la partecipazione attiva un apprendimento più stabile e duraturo.

Le ore di lezione verranno dunque articolate in due fasi:

- 1) Linguistico-grammaticale: lezione frontale e di riflessione inerente alcuni temi basilari della grammatica italiana;
- 2) Dialogico-conversativa: attività utili allo sviluppo delle competenze comunicative condotte attraverso vari strumenti quali giochi, role-playing, letture, discussioni, ascolto di dialoghi, canzoni, visione di film. Sarà possibile organizzare vere proprie uscite di gruppo, al fine di realizzare concretamente un inserimento guidato dei migranti nello spazio città.

Tempi e luogo dei corsi:

ZONA CORSO	DATA INIZIO	LUOGO	ORARIO
PALESTRINA	dal 7 novembre 2016	via Fenulli, 9	lunedì e mercoledì dalle 9.00 alle 11.00
PIEVE	dal 9 gennaio 2017	via F.lli Cervi, 70	lunedì e giovedì dalle 9.00 alle 10.30
SESSO	dal 18 gennaio 2017	via Galeotti 6/b Villa Sesso	lunedì e mercoledì dalle 9.30 alle 11.30
CELLA	dal 7 febbraio 2017	via Cella all'Oldo, 7	martedì dalle 15.00 alle 16.30
CADE	dal 9 febbraio 2017	scuola primaria "P. Valeriani"	giovedì dalle 15.00 alle 16.30



**Federazione Italiana Lavoratori Emigrati e Famiglie
Associazione di Volontariato Onlus**

Via A. Piccinini, 8/a-b 42124 Reggio Emilia
Tel. 0522-331392 e-mail: filefreggioemilia@libero.it – C.F. 91038950357

Tabella con i dati principali:

ZONE	NUMERO PARTECIPANTI	PROVENIENZA PARTECIPANTI	ETÀ MEDIA	NUMERO DEI BAMBINI
PALESTRINA	15	5 Marocco 1 Mali 2 Ghana 1 Senegal 1 Georgia 3 Nigeria 2 Egitto	34 anni	3 Marocco 1 Mali
PIEVE	23	6 Marocco 4 Albania 1 Sierra Leone 2 Sri Lanka 1 Bolivia 6 Nigeria 3 Egitto		5 Marocco 6 Nigeria 1 Albania 1 Bolivia La media d'età va dai 2 mesi ai 3 anni
SESSO	12 (6 donne e 6 uomini)	3 Marocco 2 Sri Lanka 2 Nigeria 4 Guinea 1 Thailandia	Età compresa tra i 20 e 60 anni	
CELLA	11	4 Marocco 1 Sri Lanka 1 Nigeria 2 India 1 Tunisia 1 Costa d'Avorio 1 Burkina Faso	Età compresa tra i 25 e 40 anni	
CADÈ	12	4 Marocco 3 Sri Lanka 1 Nigeria 1 Ghana 3 Brasile	Età compresa tra i 25 e 50 anni	